Aŭo XXXVI Núm. 1.657

SUIR CO
DECANO DE LA PRENSA NACIONAL

FUNDADO EL 13 de Febrero de 1924

Director: LEANDRO DUARTE

VILLARRICA, (Paraguay) Sábado 4 de ABRIL de 1959.

Correo Paraguayo Franqueo a Pagar

CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA

### La crítica negativa

Los pueblos latinos se caracterizan por su espiritu de critica constante, pero no es precisamente la crítica constructiva la que domina nuestra espirituacidad, sino por el contrerio caemos con frecuencia en el hábito de una constante critica negativa con unsius de destruirio todo, de negar todo, de exagerar todo; queremos progresar rehaciendolo todo de nue vo. Ya Aristoteles dijo que la virtud es el término medio de dos extremos igualmente viciosos; en ese término medio está el equilibrio, ciero que no es poético predicar a la juventud el equi ibrio, és más fácil y agradable predicar el heroismo, los extremismos y las exageraciones. Para exigir nuestros derechos en la sociedad, es necesario cumplir primero los deberes que ella nos impone; esta conciencia dei deber es ei primer postulado que debe enseñarse a la juventud. En la sociedad unos viven de ella y otros por debajo de e la; os primeros están siempre conformes y no quieren cam biar nada pero los que viven por debajo de la sociedad so o para ser-Viria -los estudientes, fos obreros ect - es natural que quieran cam biarlo todo. Existe en ellos una inquietud de reforma radical que debe ser encausada por la senda de la información primero y de la formación despues, pero siempre dentro del marco de la obediencia y de la conciencia del deber y de la responsabilidad. De la preucupación e inquietud teórica se pasa luego a la preocupación y capacidad práctica para dar justa so ución a los problemas de la sociedad acentando pue biarlo todo. Existe en ellos una inmas de la sociedad aceptando pre vibinente todo lo bueno que exista en ella. La caracteríatica de nuestro ti impo es que todos los problemas locales e individua es van enmarcados dentro del comp ejo mundial y es ne darles solución; por otre parte en el orden espiritual, social o moral no se puede hacer tabla rasa. Todo cuenta en el complejo del hombre; por eso es imprescindib e la continuidad; la juventud debe sprender a continuar aunque no sea lo más agradable a su espíritu inquieto. También esto es

Teófilo Fuentes Suligoy

A ...

# Revista de bellezas y progreso

En la radiante alborada del lúnes de Pascua, un omnibus gratuitamente cedido por el Comando de Ingenieria Coronel Ca reaga, transporté por la hermosa pista internacional que conduce a la pueva ciudad Presidente Stroessner a cuarenta seminariatas del Seminario Dioceanno de Vila rrica con varios de aus profesores Un ah! de admiración salió de lo mas hondo del corazon de ios viajeros al llegar los prime ros rayos del actro rey para iluminar aquella ruta que el teson. humano ha hecho para ganar para la civilización y el progreso enormes zonse de nuestra nación que hasta bace muy poco ecan prácticamente impenetrables.

El puente sobre el rio Paraná fué como lo será para cualquier visitante, una revelución de lo que es capaz el esfuerzo humano mancomunado para dominar los elementos de la naturaleza que hasta abita se consideraran indomables. Muy pronto lo que es hoy fuente de admiración, sin

## Monumento a Ruy Diaz Melgarejo

El lunes pasado fue presentada aute las autoridades municipales la correspondiente solicitud para enigir el proyectado monumento al fundador de la primera Villa Rica del Espíritu Santo. Las autoridades del Instituto de Numismática y Antiguedades se hicieron presentes en la sesión de la H. Junta Municipal, ampliando expicaciones sobre los propósitos y señalando los planos y una foto copia del boceto.

Aprovechando la estada en esta del Presidente del Centró Guaireño, señor Cirilo Cáceres Zorrilla y el escurtor proyectista, señor Hermán Bruno Guggiari, se procedió a determinar el lugar exacto donde será levantado el monumento, y que es en el centro del cruce de los ej s de la ruta Meal. E-tigarribia y la Avenida Río Apa, sobre un rellenamiento de tierra que será de mts. 1.10 de alto y que es el desnivel entre el terraplén de la ruta y la calle.

Además del reclenamiento indicado, el monumento irá sobre un basamento de mts. 8 de largo por 6 de ancho y mts. 105 elto. Subre esta plataforma, todo de reacción, va el pedestal de mts. 1 de 1,00 por 2,50 mts. de alto, y sobre este asentado el monumento propiamente dicho, de 2,50 mts. de alto, debiendo tener por tanto un alto total de mts. 6 05, más i 10 del montículo de tierra.

El monumento mirarà bacia el norte, h.cia cuyo viento irá la graderia para subir hasta la plataforma. A la izquierda de aquel, irán dos mástites de hierro, de 5 mis de arto, en los que serán izadas las banderas nacional y la española, en los días de fiestas. Todo esto será circunvalado por una p queña plazol.ta.

de jar de serio se convertica en fuente de economia y progreto para el pueblo paraguayo. Los visitantes llegaron mus al á de nuestras fronteras hasta los imponentes saltos del rio Yguazú, reservandoles las circunstancias para el final una belleza naconal: el sa to de agua de Rio Monday, verdadera maravilla de la natura cza

Sobre el ramal que sa iendo de la ruta general llega basta Presidente Franco, ea el kilóme 12 aproximedamente, sale un nnevo camino perfectamente camionable que conduce entre la selva hasta la ordia del rio Mon day, desde alli bifurca el camino en dos senderos que conducen al salte, uno baja a lo mas pro fundo del rio para contemplar de verca la magestuosidad del sulto, de unos treinta y cinco metros de caida de agua abundante. El otro cendero conduce al miemo labio del salto desde

pasa a la sig. pág

### Apertura de sesiones

Cumpliendo preceptos cons titucionales, y con las formalidades de ritual, se inauguro el miêrcoles 1°. de Abril, el periodo de sesiones de la Honorable Cámara de Representante de la Nación.

La solemne inauguración estuvo a cargo de S.E. el Sr. Presidente de la República General de Ejèrcito don Alfredo Stroessner, quien, como es tradicional leyó su Mensaje al pueblo de la República.

En su extensa exposición que abarcó las obras de gobierno realizadas en el año transcurrido, el Primer Magistrado se refírió a problemas de palpitante interés nacional, tales como el levan tamiento del estado de sitio, amnistía general y derogación de medidas y leyes restrictivas con vistas a la Asamblea general constituyente.

En una sesión preliminar realizada por la E Camara de Representantes de lecto por unanimidados Eulogio Estigarribia Presidencia de ese alto Poder del Estado.

### Resúmen de noticias

Ha arribado el martes a la Capital el nuevo Inspector salesiano en el Paraguay, Rvdo. Padre Salvador de Bonis, que reemplaza en dichas funciones al Phro. Padro Garnero que ha eido trasladado a su vez para ejercer análogas funciones en los países de Perú y Bolivia. El nuevo Inspector salesiano, a quien se briudo un cordial recibimiento, viene de Barcetona, España, donde ejerció el cargo de Director del Estudian tado filosofico sal siano.

B jo la presidencia del titular de la cartera de Silud Pública. Dr. Riúl reñe prosiguen en la Capital las Conferencies sobre Administración de Hospitales, cuya inauguración contò con la asistencia del Sr. Presidente de la República, Ministros Secretatios de Etado, curpo diplomático acreditado en Asunción, Consultores internacionales e invitados especiales. De nuestra ciudad se ausentó para asistir a dichas conferencias, el Director del Centro de Silud de Villarrica, doctor Reinaldo Cálcena.

Luego de 25 años de honesta actuación en la magistratura y otras fonciones en la Administra ción Pública, se ha acugido a los beneficios de la jubilación el Dr. Modesto Bajanovich, Juez de la Instancia en lo Criminal, quien durante muchos años actuara

## Delegación de Gobierno

RESOLUCION No. 36

Por la cual se crea un organismo con la denominación de «SECCION INFORMACIONES» de la Delega ción de Gobierno del Guairá».

Villarrica, 23 de Marzo de 1959.

VISTA: La necesidad de crear un organismo de curácter permanente, que se encargue de todas las cues tiores que utañen a información y d fusión de las actividades que desarrollan la Delegación de Gobierno del Gualrá en al vasto campo de la labor po icial y en sus funciones propiumente gubarnativas.

La impo tancia fundamental de

La impo tancia fundamental de ilustrar a la sociedad de todo cuanto neuliza la Policía de Seguridad en bien de los intereses de la colectividad, de tal forma que la misma, mediante el conocimiento que tiene atraves de la información periodis to a y radial pueda tener mayor confunza y respeto a la Institución.

CONSIDERANDO: que la informa

CONSIDERANDO: que la informa con en nuestro tiempo ha dejado de ser una función particular para con vertirse en atributo de la civilización, la cultura y el plog espenitodos los ordenes de la actividad humana.

Que de la información necesitan tanto los hombres como las lustitu ciones como medio de orientación y conocimiento.

Por tanta.

En uso de sus atribuciones

EL DELEGADO DE GUBIERNO DEL GUAIRA

RESUELVE:

Art. 1º Creáse un organismo con la denominación de «SECCION INFORMACIONES» en la Delegación de Gobierno del Gueirá, que funcionará en estrecha relación con todas las dependencias de la misma.

las dependencias de la misma,
Art 2)—La «SECCION INFORMA
CIONES» tendrá la misión de reca
bar y difundir todos los informes que
sean de interés para la Institución,
como asimismo mantener informado
al pueblo de todas las obras de bien
realizadas por esta Delegación de

Art. 30-Nómbrese como Jefe de la «Sección lutormeciones» en carác ter ad-honoren al Profesor Dou Anibal Codas, quien dependera direc lamente de esta Delegación de Gobierno.

herno.

Art 40 - Comuniquese a quienes corresponda y cumpido archivese.

CAP de NAVIO JUAN RAMON GALEANO

Delegado de Gobierno

igualmente en la judicatura y la docencia en nuestra ciudad, con capacidad y sobrada solvencia moral.

Hoy săbado 4 y mañana demingo 5 el Servicio de Extensión Agricola de Vilarrica inaugurará dos nuevos club s agrarios juveniles, el "29 de Junio" de Carobe ni Zevo y Silvio Pettirossi" de Loma Valentina, para cuyo efecto se dara cumplimiento a un programa especialmente preparado.

Los actos se realizaran frente al Chatorio San Francisco en Ca robeni, y fiente al Oratorio en construcción en Loma Valentina respectivamente

Ha sido trasladado en igual caracter a Ctorioda R A. el Gerento del Banco de la Nación Argentina de Villarrica, Sr. Ernes to A. Cano, reemplazandolo en dichas funciones el Sr. Miguel Angel Echezarraga.

# la semana Socol

### DOÑA CELIA F. DE AMADEO

Penosa impresión ha causado en nuestra sociedad el deceso de doña Celia Faraone de Amadeo, ocurrido en forma repenti na el martes a la mañana. 💊

El sentimiento causado por su desaparición en circulos de nuestra sociedad, a los que se hallaba vinculada la extinta dama, se exteriorizó tanto en el velatorio de sus restos mor tales verificado en su residencia de Santa Rita como en el sepe lio efectuado al día siguiente en el Cementerio del NO. pie vio los oficios religiosos celebrados en la Iglesia del Sagra do Corazón de Jesús de la Estación.

#### EL PORVENIR GUAIREÑO—

La C. D. de EL PORVENIR GUAIREÑO tiene el agrado de participar a sus asociados que para las fiestas mayas ha programado lo siguiente:

14 DE MAYO-a las 21 horas Baile de largo.

15 de Mayo a las 10 horas: Acto cultural.

#### CUMPLEANOS-

Con motivo de cumplir 15 años Carlos - Jorge Buzarquis Paganetti, amigos y parientes le agasajaron en casa de sus padres el martes 31 del corrte.

### DON TORIBIO GARCETE-

Un abnegado educacionista, perteneciente a la guardia vicia de los maestros de vocación, que hizo del magisterio un apos tolado y de la enseñanza una catedra de decencia y probidad. se extinguíà con el fallecimien to de don Toribio Garcete, acaecido en la semana anterior en esta ciudad, tras las alternativas de larga y penosa enfermedad.

#### AGRADECIMIENTO -

Delia Miranda de Olmedo agradece profundamente por estas lineas al Dr. Luis Couchonnal y al personal de Pre visiòn Social, por las solicitas atenciones dispensadas a su hija Michela en la intervenciòn quirùrgica a que fue recientemente sometida.

## Delegado Jocista Internacional

La Juventud Obrera Católica de esta ciudad, recibirá hoy ja visita del delegado oficial de la IOC internacional Tiber Zulik, en gira por todo el mundo quien vendrá acompañado del del Asesor Nacional de la JOC Rvdo. radre Almada y otros, dirigentes nacionales. Par maneceia en esta ciudad hay

Los jocistas guaireños han preparado en su agasajo un programa que ab reala del día de hoy a mañana.

## Cine Triunfo

presenta en continuado desde las 18 horas

"El nuevo Tarzan" GORDON SCOTT en la espectacular aven-

"TARZAN EN LA SELVA SECRETA"

cou: Gordon Scott-Vera Miles -Jack Elam y la mona "Chita" y "PARA SIEMPRE AMOR MIO"

Conmovedora bistoria román-

con Jorge Mistral y Rosario

JUEVES - Gran Estreno con:

"G I G I"

'Una de las sensaciones cine, matograficas del año, basada en la mundialmente famosa novala de Cofette".

 $\pm$ 

### Rueva C. D. del Club Atlético Guarani

En Asamblea General Ordinaria realizada ultimamente, han sido electas las personas que regirán los destinos del Club "Atlético Guarani" por el periodo 1959/60, recayendo las designaciones en los siguientes asociados:

Presidente Don Hugo Girala V. Vice Pte. Dr. René Mussi P. Secretarios Don Raul G. Mussi P. y don Alejandro Berni.

Tesoreros: Don Guido Armando Grlay don Abelardo Duarte M.: Vocales: Phro Elbio Brizuela P., don Floreal Castaño y don Ramón Tomassone.

Suplentes: Don Antonio Coronel, don Monuel Vicenta Figueredo y Federico Legal.

#### COMISION SINDICAL

Titu'ares: Sres. Asad M Girala, Luis Maria Mussi y Vicente Gune

Supientes: Sres. Reul H. Girala V . Luis Arzemendia y Rene Figueredo.

### SANATORIO "CODAS"

SERVICIO MEDICO PERMANENTE

CIRUGIA GENERAL

Ginecología — Partos

Traumatologia - Rayos X

PARAGUAY

## Kevista de bellezas . . .

VILLARRICA

(de la la pág)

donde se precipitan en torbelli no las aguas que en otros tiempos arrastraran miles y miles de rollos de maderas que hasta ahora, incrustradas unes con otras, y con las piedras ocultan al turista una buena parte de la caida del agua Cuanta belleza han ocultado nuestras selvas dúrante tantos siglos! Cuantos paraguayos igno ran hasta la existencia de estas maravillas patrias! A los viajeros faltó tiempo para visitar el Ac... ray y el Guairá, que son a juicio de los que los vieron, otras tantas expresiones de la belleza increada, escondidas entre el ropaje verde de nuestras selvas milenarias.

Los excursionistas de ese muravilloso paseo, hacen público por estas lineas su agradecimiento al Comando de Ingeniería Coronel Careaga y al Comando de la V Region Militar Coronel Arce, y sus Jefes y Oficiales que les acompañaron en todo momento.

## . Registro Civil

Nacimientos: Vrusco ma Mujeres 5 Matrimonio: Hermonos Mendoza

Samudio, paraguayo, sollero de 21 años con Weberlinda Martinez, para guaya, so tera de 17 años.

Defunciones: Petrona Martinez de López, prraguaya, casada de 80 años, Toribio G-reete, paraguayo, soltero de 78 años, Cesar Benitez, paragua yo de seis meses, Fabian Argueno. paraguayo, casado de 78 años, Juana Bautista Barreto, paraguaya, soltera de 70 años. Candido Dominguez, para guayo de dos meses, Gerardo Roman paraguayo, so tero de 23 años, Felipa Verón, paraguaya, soltera de SS años, José María Cardozo, paragua y. casedo de El años. Augusto Col man, paragunyo de 7 meses; Celia Faraone de Amadeo, argentina, ca sada de 67 eños.

## H. Junta Municipal

El Lunes ú timo celebró su acos-tumbrada sesión semanal la H. Junta Municipal, b jo la Presidencia del titular, General (S R.) don Alberto Sánchez, y la asistencia de los Concejales Hugo Rodo Aldame, Eugenio Götze, Alfonso Vertecchie y Jorge Sisu. Hizo acto de presencia el Sr. Intendente Municipal don Ataliva

Inspección de omnibus de l s lineas 61-77.-La H. Junta Muni cipal dispuso la inspección técnica de todos os ómnibus de las inens Nos 61 y 77 cede tres meses, a fin de que este importente servicio publico ofrezca la máxima seguridad a los passieros. La inspección se reali

zará en esta ciudad bajo la dirección de técnico capaz y responsable. La que corresponda al primer trimestre del corriente ano se llevará a cabo

inmediatamente.
Presentación del Instituto de Numismática y Antiguedades de esta ciuded, en representación del Cen tro Guaireño, de la Cepital. La plau sible iniciativa del «Centro Guaireño», de la Capital de la ereccion de un monumento al fundador de nuestra ciudad Capitán Ruy Díaz Melgareje, ha me ecido los más cálidos elogios de las autoridades comunales, que de cididamente colaborarán en esta gran ob a, orgulo de V larrica y de

Presentación de la Agencia local de «El Expreso Paraguayo». La Junta Municipal se expedirá sobre el asun to planteado por las líneas de omnibus 61 y 77 después de recibir contes tación de la nota dirigida a la Policia Municipal de Tránsito de la Capital.

Expediente de «La Industrial y Co mercial Velásquez S. A.» y solicitud de Jacinto Ramirez. Al dictamen de la Comisión de Obras y Servicios

Se levantó esta sesión a las 22 horas y 5 minutos.

## Ligia Peinados

Permanentes Onda natural ai frío Permanente al auto calor (sin aparato)

Permanente a Vapor en tadas tipas.

TINTURAS entadas los tonos.

CREMA enjuague que dejar el cabello brilante y sedoso.

Mariscal López 614

### LA CASA DE PEINADOS Y PERMANENTES

"EMILIA"

Ofrece a su distinguida clientela la mejor Permanente el Frío por solo Gs 200 Permanente a Vapor suave y durable desde Gs 50.

Lavado de cabeza con Tónico extrangero para revivir y suavizar

el cabello y eliminar la caspa. Haga reservar su turno en Meal Estigarribia al lado de la Farmacia

Buzarquis

"ESTUDIO BENITEZ" La mejor Casa del Banderin Chile 384 - Asunción Agente en Villarrica

Hugo S Casartelli Alejo Garcia 894

## Bujias

"Champion"

Existencia permanente

DISTRIBUIDORA KOSMOS



DISTRIBUIDORA KOSMOS

## Constitución del Seleccionado

El director técnico señor Anto nio Fernández se ha dirigido a la Comisión de Selección de la Liga Guaireña, aconsejando la constitución de nuestro plantel

de jugadores en la siguiete forme:
Arqueros: Brizuela y Alvariza—Backs derechos: González y T. Miranda: Backa cen'ro: Sau-cedo y Meadoza; backa izquier dos: Cubil a y R. Enciso: vo anles derechos: Silvero y Flores; volan tes inzquierdos los dos hermanos Villasanti (de C. Oviedo): Wing r derechos Davalos y Cardozo; insi ders derechos C. Ortiz y Gonies; centros delanteros Bogado y E ... tigatribis; insiders izquierdos Gi rala y Torales: wingers exquierdo Samudio y Cardoso.

Posteriormente en su pedido "aclara expresamente que dicha nominación de efectúa en forma tardía por las razones de todos conocidas, vale decir, la fata absoluta de calaboración y responsabilidad observadas por los jugadores, los quales en nicgún momento mostraron la buena voluntad necesaria, de tal forma que esta Dirección técnica le sea posible la debida clasificación de valores, y todo por can sa de la inasistencia regular a lus sesiones de entrenamiento de todo el plantel preselecciona-do." Al terminar su nota, el señor Ferniadez solicita al CD. exija a plantel la puntual ssistencia a los entrenomientos.

No es de extrañar las reiteradas quejas formuladas en este sentido, pura el as provienen de la felta de responsabilidad de nucerros jagadores, inadmisible en el complimiento del compromiso que se les ha conferido de representar al futbol guaireño en el certamen que se aproxima, y en el que estara en juego el nombre y el prestigio deportivo Villatrica.

## Sudamericano de futbol

Con el partido que sostendián Argentina y Brisii por el título, llega hoy a su fin el Campeonato Sudamericano de Fotball que se disputa en Buenos Aires.

GESTETNER



Pácil de operar Económico Eficiente

Distribuidora Kosmos

Con el triunfo del equipó paraguayo sobre el de Perú el jueves a la noche, queda Paraguay en el tercer puesto.

Esta noche pues los aficionedos teodrán el plato fuerta en el match que sostendrán los argentinos cen los campeones del mon do eo un encuentro que en todo sentido será sensacional.

## En las Conchas del Salesi<del>a</del>

Con extraordinario interés continu desarrollandose el Campennato Inter barrios organizado acertadamente por una Comisión «ad hoc» del Barrio Salesiano, centro siempre de activi-dedes deportivas.

La 6: fecha del Torneo señala los

siguientes enchentros: SABADO 4 de ABRIL: 1550 h-Juventud Guairena v. Sol de América de Costa Mbocayaty.

1630 hs—Asunción de Yberoty v. Gustán de Santa Lucia.

DUMINGO 5 de abri: 15.30 hs.—
1° de Mayo de Santa Lucía v. Sa.

lesianite.

16 30 hs - Nacional de Potrerito v.
29 de Setiembre de San Miguel.

Puntea la tabla de goleadores, EUGENIO TALAVERA de «Asun-

CIÓN,» con 6 goles.

Le siguen, ATILIO BRITEZ DE GUARAN. con 4 gores, y LAURO ACOSTA de Soi de Américe, con

La vella memas vencida correspon-de al Club 29 de Septiembre, quien la mantiène aun inv.cta Le sigue li de Sol de América con solo tres goles en contra y 1º de Mayo con

## El Seleccionado guaireño venció a la Sciección Yturbeña por la cuenta de

El domingo en cancha de Pettirossi cotejaron fuerzas los seleccionados de Viliarrica e Yturbe oportunidad en que el conjun to local se impuso por la cuenta de 4 tantos cuatra dos.

Goles convertidos por Bogado y Dávalos en el primer tiempo y por Gomez y Cubilla en el segundo. El equipo visitante consiguiò sus go es por medio de Genes y finalmente de tiro penal.

Nuestro plantel deberà en adelante rendir mas como consecuen cia de la formación definitiva del Seleccionado para que el Director Tesnico tenga mejor opo tunidad. de trabajar por el equipo que hasta ahora no ha conformado, pese a que en su pl ntel existen valures de cierta capacidad y experiencia en estas lídea.

#### 4 1 Match de entrenamiento

Extraoficialmente se ununcia de que el próximo miércoles 8 de abril la Selección Guairea de Futbol hará su entrenamiento de rúbrica, enfrentan-do a un seleccionado de los equipos del Interbarrios del Barrio Salesiano.

## En lamentable accidente de tránsito pierden la vida dos personas

El domingo de Resurrección se produjo un lamentable accidente de transito en la ruta Mariscal Estigarribia a la altura del kilòmetro 154/55 jurisdicción der pueblo de Yatairy.

Siendo las 16.30 beras venía transportando un grupo de excursionistas, procedente de Pto. Ptc. Stroessner a la Colonia Irdependencia, el camión chapa Nº, 2 de propiedad de Arvuifo roitillo guiado por Visitación Meaurio, sin registio de conductor, a una velocidad no prevista en el regiamonto caminero, cuan do el camión coleó, frenando surpresivamente el chof r. De 12 resultas de la brusco pra 12 resultas de la brusco pra proleo el camión muer tas dos persenas: la Sisalgna cia A. Vue. de Ocampos y il senor José Tomás Avaios y con heridas y contusiones Eufrasia Lopez, Juana E. Lopez, Miguel O. Portito, Aquilina de Baibudes, Lauro Lopie, Visitación Meaurio, Evangelista Lopez, Hil da Stekle, Jorge Bach y Natalia Mayor. Todes ellos fueron atendides, en el Sanatorio Guaira.

### "Copecuaria Nordeste" AVISA

que desde la fecha queda nue vemεn!o establecido los días domin go como día de dieta, que no ha brá carne en los Mercados. Villarrica, 4 de atril de 1959.

LA GERENCIA

### Bar Pensión Garcia

Recibe pensionistas y pasajeros

Trato familiar-Buena comida-Precios módicos.

Yegros y Manuel Dominguez-Frente a la Facultad de Odontologia.

Asunción

Bandas para Reina **Affiches** Dibujos

HUGO S. CASARTELLI Alejo Garcia 894

## Carlos A. Canteros Lefavbre



COMPRA a los mejores precios

Cerdas-Pieles y Cueros Silvestres

LIBERTAD y Pte. FRANCO Villarrica

## Herreria y Carpinteria Mecanica

-D8-V. Gutierrez Schäffer

Barrio Estación-Villarrica

Fabricación de puertas marcos carros, toneles y construcción de carroceria para camienes de carga y omnibus.

Soldadora de Hantas.

#### Cajonería fúnebre -DE-GIL CHRETE

Carroza fúnebre de lineas modernas

Cajones de lujo y Capilla ardiente Servicio especial.

Se atiende pedidos de la riupad v localidades del interior en cualquier momento.

Villarrica

para la presente estación hallará en

## Casa YARYES

su casa amiga.

Gral. Diaz y Meal. Estigarribia

Telef 114

## Casa Comercial de Rogelio Mancuello

Al servicio dei púnico Cuntreño desde el año 1970 continúa ofreciendo optimas metraderias y a precios sin competencia en su ramo y en su local calle A'ejo Garcia esq Humaith

Representa a la Casa VILADESAU Soc de Resp Lida. de Asunción tiene siempre en existencia nermanente cuer das para Victiolas, para guitaria Arpa, Violines y Disos poleas Paraguayas y extranjeras métodos para piano y

guitarra Distribuidor ex lusivo de los cigarrillos de la marca de LA VENCEDORA S. A. -Reina Victoria Comun Reina Victoria Extra-Reina Victoria Ovalado - Alfonso XIII -Alfonso VIII Extra-Los Majores e Invictos.

PUNDADO EL 13 de Febrero

DECANO DE LA PRENSA NACIONAL

Director: LEANDRO DUARTE

VILLARRICA, (Paraguay) Sábado 11 de ABRIL de 1959.

Correo Paraguayo Franqueo a Pagar

### Ur. Antonio Bestard

Una figura señera de los circulos universitarios, intelectua. les y sociales del Paraguay, ha desaparecido con el fallreimiento del Dr. Antonio Bestard, acatcido recientemente en la Capital.

Bondadoso, sencil'o, profundamente humanitario, el Dr. Bestard, Decano de la Facu'tad de Ciencias Médicas de la Universidad Nacional, se había granjeado no solo el respeto sino la estimación de todos cuantos se honraton con su trato.

Su muerte h. repercutido do lorosamente ca Villerrica, a la que se hallaba vinculado desde anuchos años atras, al á por 1925, cuando llego como Jele destacado en esta zona de la Fundacion Rock-feller, y posterior mente por su matrimonio con una gentil figura de nuestra sociedad, dona Esther Mussi, con quien formo un hogar virtuoso y respetable, que ai igual que sus amigos, colegas y discipulos hoy llorar ! an irreparable pérdida

Una sentencia que se convierte en propaganda

De Alemania Orientai, donde el injerto comunista no termina de convencer ni a sus propios gestores, viene la notícia que muestra a un régimen de artificio tironeado por un dogmatismo presuntuaso y ridiculo, y exhibe a Ewis Presley jaqueando a Carlos Marx.

Un grupo de muchachos fué deteni do por la policía, acusado de practicar el rock and roll y rendir admirati vo cu to a la figura que lo popularizara dentro y fuera de los Estados Unidos. Los funcionarios encargados de mantener a la pobación de la Alemania irredenta en la obediencia y el apego a las modalidades y doc trinas importadas por el ejército rojo, estimuron que esa afición por los rit mos bei ables de Occidente contenía un principio de indisciplina partidaria, de desviacionismo de los rigidos cartabones, una forma latente y acaso contagiosa de sujeción al imperialis mo yanqui, que convenia extirpar sin dilaciones. De allí a dictar una fuerte sentencia no medió sino un trecho.

Tan fué así que a estas horas la juve nil pundilla está purgando entre rejus su adhesión a los modernos estilos de la danza, va vulu de escape con tra el tedio que engendran los siste mas totalitarios mientras Elvis Pres ley aparece como grave rival de las "democracias popu ares" y capitaliza con regocijo la propuganda gratuita que la estrechez mental de lus mis mas acaba de depararle.

Nuevo atentado comunista

China comunista acaba de reeditar en el Tibet legendario la actitud de Rusia en Hungria, con arregio a idénticas y ya universalmente conocidas características de violencia. sometimiento de un estado independiente, que exhibiera esta al sotocar el alzamiento del pueblo húngaro. No es posible en efecto dejar de acudir al precedente al giosar este nuevo atentado, cometido en la ocasión por el extremo asiático Jel eje redivivo y preputente. Lamen ab emente la opinión internacional no ha vibrado hoy con la intensidad que suscitara aquel memorable atra co, lo cual en parte se explica — para mayor desventura de la picífica comunidad tibetuna - por razones que van de lo geográfico a lo político, y ann a lo sentimental, ya que evidentemente el Tibet no pesa en la balanza lo que Hungria, rama de la civilización occidental aunque la injusticia

### PROBLEMAS EDUCACIONALES

A menudo leemos en diarios y revistas la forma como el cefuer zo de un selo individuo civil, sacerdote o militar, contando so lumente con su ferviente deseo de servir al semejante, condujo a la fundación de revolucionarios reformatorios para delincuentes juveniles, granjas, escuelas de artes y oficios, de enseñanza secundaria, etc. que con el tiempo sirvieron de modelos para la creación de otras instituciones anàlogae.

Con esos ejemplos en la mente, observamos lo que ocurre en nuestro medio. Aqui ya no se necesita el esfuerzo individual para tales fundaciones pues existe lo indispensable para que la ense ñanza sea impartida a niños y jovenes, y nuescros esfuerzos solo deben dirigirse a le conservación y progreso de caus instituciones de las cuales, sin descuidar ninguna, creemos merecen especial atención las de segunda enscñan za por ser ellas nuestros "vivéros" de ciudadanos, a los que concurren jóvenes de ambos sexos cuyos años varian precisamente entre los limites de la bien llamada "edad dificil en que el carácter fluctúa y el educando busca ansiosamente definir su personalidad.

Por esta poderosa razôn debe brindarseles el maximo de segu ridad y eficiencia creando el cima adecuado para su normal desenvolvimiento, Para esta labor, que debe ser acometida con sinceridad y buena fé, no han de haber bandos ni reservas y ha de estar siempre dispuesto el corazón y la voluntad de los guaireños.

Por otra, parte, a estudiantes y profesores no debe animaries sentimientos dietintos sino los de un acendrado amor a las ins tituciones, en las cuales se forma el caràcter de los ciudadanos, emprendiendo juntos la noble tares de enaltecerlas. Los sucesos y los hombres son por su esencia, transitorios. Las instituciones educacionales fuentes de culture, cate dras de derecho y de civismo, raices de libertad, son definitivas y eternas.

cea la misma en ambos casos.

El descurado cinismo propio de la filosofia bolchevique, que condena a los rebeldes de Tibet y de Hungria, pero ap aude a los insurgentes aigelinos, no puede hacer o vider el hecho de que el fraceso, cabe desear que momentaneo, de los súbditos del Lama, viene a supeditar a esa coma ca exó tica y specible a la dominación efectiva de un poder despiadado que avanza sus fronteras naturales por el simp e prurito de anexar territorio ageno, en una marcha expansiva que l eva consigo muerte, desolación y esclavitud, la misma que frenada ru damente en Corea y Formose, desa hoga y vuelca su enorme caudal militar en permanente movilizacion hacia sectores contiguos precaria-mente defendidos, circunstancia-que encierra amenazas notorias para la India, cuyo candido neutralismo debe estar siendo sometido a estas horas a urgente y angustiosa revisión, a la luz de una residad que resusta aleccionante en la medida que resusta ne a los pueb os libres cuár es el único camino que les resta para conservar esa condición.

### Instantaneas . . .

-Si, no hay dereche! Y cada vez que recuerdo me ataca los nervies, come en este momento.

-Ud siempre tan perviosa, ruita, pero hasta abora no me dice por qué.

-Por la oscuridad, don Severo, por la obscuridad!

- Bueno, un poco de pacien-cia que ya la Clifsa está por estar y... al final, acaso lo de la oscuridad es tema nuevo en Villarrica?

-Disculpe don Severo el arrebato, pero, no se ha dedo cuenta que cuando hay dos o tres feriados seguidos, como esta última Semana Santa, nues tra ciudad permanece a oscuras? No sé si por canvenio con la Municipalidad o por que dá la casuslidad, que siempre en esos dias la pequeña u-ina municipal se descompone. Y como en tales oportunidades son muchas las personas que visitan Villarrica, debemos soportar la ya clásica pregunta y el comentario subsiguiente: "Y ustedes no tienen luz? Què funebre està esto", etc. etc. etc. Y nosotros que de alguna manera queremos justificar lo injustificable, salimos diciéndoles que aqui no se encienden las luces para admirar mejor la belleza de nuestras noches de luna, parodiando los versos del poeta: "aquí donde la luz, por fortuna, no ha venido todavia a matar la poesía de nuestras noches de luna"... Aunque para mal de nuestros pe cados, la luna también en esas noches "brille" por su ausen-

CRONISTA

## Tasas de Tránsito

Un decreto-ley del 25 de Marzo último, autoriza al Poder Ejecutvo a establecer tasas de tránsito por el uso de tramos de rutas y puentes en las zonas de la república que a criterio del mismo sea necesario para su mejoramiento o conservación. La rarifa correspondiente se fijarà por decreto del P. E. previo dictamen del Consejo Nacional de Coordinación Económica. Por su parte el Ministerio de Obras Públicas y Comunica. ciones queda facultado a percibir las tasas de transito y a invertir su producido en la construcción, conservación y mejoramiento de puentes y caminos. Y el Ministerio de Hacienda fiscalizarà las percepciones y las inversiones.

La integlidad moral y la excelencia del caracter son virtudes que no se tienen en cuenta en los ambientes relajados y en los puebos decaden tes en los que más valor tienen los apetitos del doméstico que las altive ces del digno. JOSE INGENIEROS.

### Pro local propio para EL SURCO

Don Federico Ortiz Cabral ha visitado nuestra redacción para expresarnos sus congratulaciones por la iniciativa de dotar de un local propio al decano de la prensa nacional, haciendo gentilmente entrega de la suma de 2.000 guaranies, que se eucuentra en esta Administración a disposición de la umisión respečliva.

### Resúmen de noticias

Con guistencia del Sr. Ministro de Agricultura y Ganaderia Dr. Ezequiel González Alsina y altos funcionarios gubernativos, se inaugurò el domingo 5 del corrte, en Concepción la III Expo sición Feria Agropecuaria del pais.

La División de Fruticultura del Ministerio del ramo procederá en el mes de mayo a la distribución de plantitas de naranjos agrios que se encuentran en los viveros nacionales. Los interesados en ser beneficiados con esta distribución deben dirigirae al citado organismo a fin de inscribirse en el registro correspondiente. El asesoramiente écnico del cultivo y la fiscalización del manejo y tratamiento sanitario quedon a cargo de la División de Fruticultura.

Con diversos actos se viene conmemorando el Día Mundial de la Salud por el Ministerio del ramo y organismos internacicnales. Se ha elaborado un extenao programa que iniciado el 6 del corriente ha de culminar en el dia de hoy, en que en los diver sos Centros de Salud han de resiizaree actos alusivos al Dia Mundial de la Salud.

La Dirección de la Junta Vial de la Capital ha resuelto prorrogar nuevamente hasta el 15 de Abril corriente el pago sin multa del tributo de liberación del Servicio de Conscripción Vial,

El 16 del corriente se inaugurará en la Capital, en el local en construcción del Hospital Mi litar Central, la II Exposicion de Sanidad Militar.

El Instituto de Historia y Museo Militar del Ministerio de Defensa Nacional, bace un llamado a los ex-Combatientes de la Gue rra del Chaco, solicitando su colaboración para "escribir sin dudas, errores o tergiversaciones la GRAN HISTORIA DE LA GUE-RRA CON BOLIVIA (1932-1935) que todo ex combatiente està obligado a legar a las generaciones presentes y ceniderat-

Se requiere para el efecto el envío personal o por correo originales o copias de cualquier documento y tambièn objetos relacionados con la campaña del Chaco.

# le zewana Zocal

#### DESPEDIDA-

El Rotary Club tendié su mesa el martes a la noche en una cena de despedida al rotatio don Ercesto Alejandro Cano y señora esposa, con motivo de su traslado a la localidad de Ciorinda R. A.

Hicieron uso de la palabra el rte, de la entidad Sr. Enrique Jara Casco y el Dr. Luis Couchonnal, contestando el obsequiado.

Las damas rotarias hicieron entrega a la señora María Delia S. de Cano, d. un ramo de flores.

#### EN LOS SALESIANOS-

En la noche del jueves en el Colegio Salesiano Don Bosco se sirviò una cena en honor del nuevo Inspector en nuestro pais Padre De Bonnis.

Asistieron a la misma el Sr. Delegado de Gobierno Cap. de Navio don Juan Ramón Galeano, autoridades eclesiasticas y un selecto grupo de amigos de la Obra Salesiana. Ofreció la demostración el Director Padre Victor Da Rosa, al que siguicron varios oradores, quienes a su vez dieron la bienvenida al Padre Inspector.

El homenajeado contestó con sencillas palabras p enas de sim patia, manifestando su satisfacción por hallarse en nuestra tierra, en la que cada día estaba comprobando la grandeza de corazón de sus habitantes, tal como se la había anticipado, antes de su legada a este hospitalario pais.

#### \_iGNACIA A. DE URBIETA—

Esposo, hijas, padres, hermamos y demas deudos de Ignacia
A. de Urbierta (Q. E. P. D)
expresau por estas líneas su
reconocimiento a todas las personas, instituciones y entidades
por sus manifestaciones de soli
dario pesar en tan doloroso
trauce. En especial a los funcio
inarios del Banco del Paraguay,
Club de Leones, centros sociales, clubes deportivos y otros
que se hiciero n igualmente
acreedores a la gratitud de sus
deudos.

### MONS. MARCIAL COLMÁN-

Sus deudos invitan por estas. Il neas a asistir al novenario que comienza hoy a las 17.30 en la Iglesia Catedral y a la misa que se oficiará el sábado 18 del corrte, a las 6 horas tambien en la Iglesia Catedral, con motivo de cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento.

#### VIAJERAS-

Las señoras Esthela C. de Denninis y Angela L. de Vals, que llegaron procedentes de Buenos Aires a pasar una tem porada en esta ciudad, nos han traido los saludos del artista guaireño Angel Benfez y su gentil esposa Susana Denninis, hija de la primera de las nom bradas. Para Susana Denninis, Villarrica, a la que dedicó una

conocida canción en colaboración con su esposo, tiene inol vidables recuerdos, pues aquíhace algunos años contrejo matrimonio con Angel Bunítez.

### Z.P. 6 Radio Guairá

Eu la mañana del 1°. de Abril la usina eléctrica de Z P. 6. Radio Guairà sufrió un serio desper fecto por cuyo motivo la emisora ha dejado de tran mitir sus habituales programas. Su propietario se halla empeñado en so ucionar este problema para poder reiniciar a breve plazo sus transmisio nes.

### Cine Triunfo

presenta HOY en continuado desde las 18 horas.

#### "G I G I"

La película que causò sensación en todos los países del mun do . .! "G I G I", una comedia cumbre plena de picardía, alegría y romance, con: Gaby Morlay— Jean Tissier e ivonne de Bray—y

#### "MULATA"

Otra no menos realización, con la sensación del trópic: NINON SEVILLA Pedro Armendariz — RENE CARDONA; y grandes conjuntos.

PROXIMO GRAN ESTRENO JUEVES 16.

"EL VALOR DE UN COBARDE"

Cinemascope - Tecnicolor.

## Cultivadores de Caña de Azúcar

En la tarde de ayer recibimos la visita de una nutrida delega-, ción de cultivadores de caña de azúcar de las zonas de Villarrica, Iturbe, Tebycuary, Itá. y Carapeguá, cuyos integrantes nos informaron que en el curso de esta mañana serían recibidos en su despacho oficial, por el Ministro de Agricultura y Ganaderia, Dr. Ezequiel González Alsina, con quien la Delegación consideraria los precios del producto correspondiente a la zafra del año en curso.

La visita nos dió oportunidad a que nos impusiéramos de las excelentes condiciones en que se ha cultivado, en el presente periodo agrícola, la caña de azúcar.

(«PATRIA»-9 de Abiii)

## Registro Civil

Nacimientos, Varones 17 Mujeres 19.

Matrimonio: Ezequiel Ramos, paraguayo soltero 24 años con Adolfina Fernández, paraguaya soltera 17 años.

Defunciones;

Concepción Barúa, paraguaya 5 años.

Agileo Ferreira, paraguayo 3 años.

Constantino Apostolaqui, paraguayo casado 58 años.

Juan Bautista Peralta, estado civil ignorado.

Eduarda Ramos, paraguaya soltera 97 años.

### SANATORIO "CODAS"

SERVICIO MEDICO PERMANENTE

CIRUGIA GENERAL

Ginecologia - Partos

Traumatologia - Rayos X

PARAGUAY

#### GRAJEAS

Adivina adivinador: 'Dime, quien es el que hace — ya le pregunten o nó— con la cabeza que si y c n la cola que no? (Solución pmo, número)

ENTRE SUICIDAS-

VILLARRICA

Yo me suicido por que ella me ha abandonado, y Ud.?

—Por que ha vuelto

La modestia es el único esplendor que se puede agregar a la gloria.

Lo peor de la ingratitud es que siempre quiere tener razón.

Ten cuidado con lo que deseas, no sea que lo elcances.

Una persona, según la mujer, es otra mujet que tiene la bondad de no ser bonita.

Un amor extinguido puede encen derse de nuevo. Un amor gastado, nunca.

## H. Junta Municipal

El Martes 7 de abril. celebrò essión extraurdinaria la H. Junta Municipal de esta ciudad. La presidiò su titular, General (S.R.) don Alberto Sànchez, con asisfencia de los Concejales Obdulio Galindo, Hugo Rodo Aldame, Enrique García Casartelli, Jorge Sisul. Asad Girala (h) y Pablo Narvaja, Servian. Ademas de! Sr. Delegado de Gobierno, Capitán de Navío (S.R.) don Juan Ramón Galeano, y del Interventor Municipal don Fabio Espinoza.

Esta sesión extraordinaria se realizó para escucharse el informe verbal del resultado de la intervención de esta Municipalidad.

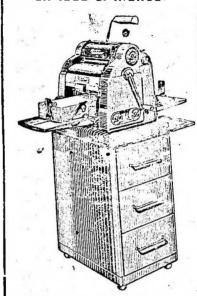
Entre otras cosas, el Sr. Interventor pidiò y así se acaptò que la Comisión de Hacienda de esta Junta oriente desde hoy en adeiante la Contabilidad Municipal e insinuó lo más cor vuiente que se puede hacer en este sentido. Como se sabe, la Comisión de Hacienda está integrada por dos competentes Contadores Públicos los sañores Hugo Rodo Aldama y Asad Girala (h) y el. Se Enrique García Casartelli.

Viva complacencia causo la presencia del Sr. Delegado de Gobierno, quien prometro colaborar estrechamente con el organismo municipal en el adelanto y progre so de Villarrica, Agradeció el Gene ral Sánchez el gental of ecimiento.

Se levantó la sesión a las 22 hs.

### "GESTETNER

el Mimeografo tamoso en todo el mundo:



Fácil de operar Económico

Eficiente Distribuidora Kosmos

## Ligia Peinados

Permanentes Onda natural al frío Permanente al auto calor (sin aparato)

Permonente a Vapor en tados tipos

TINTURAS en todos los

CREMA enjuague que dejar el cabello brilante y sedosa.

Mariscal Lápez 614

## EA CASA DE PEINADOS Y PERMANENTES

· EMILLA"

Ofrece a su distinguida clientela la mejor Permanente al Frío por solo Gs 200 Permanente a Vapor suave y durable desde Gs 50. Lavado de cabeza con Tónico extrangero para revivir y suavizar

extrangero para revivir y suavizar el cabello y eliminar la caspa.
Haga reservar su turno en Mcal Pstigarribia al lado de la Farmacia Buzarquis

"ESTUDIO BENITEZ".

La mejor Casa del Banderin

Chile 384 — Asunción

Agente en Villarrica

Hago S Casartelli

Alejo Garcia 894

## Bujias

## "Champion"

Existencia permanente

DISTRIBUIDORA KOSMOS

### Besoluciones de la Liga Guaireña

El Consejo Directivo de la Li ga G. de Fotball resolvió en su sesión del miercoles último casti gar por el término de 2 años a los futbolista integrantes del pl n tel seleccionado que participen en campeonalos organizados por clubes ya sean de harrios o afiliados a la Liga, sin el permiso expreso del Consejo Directivo. Asi mismo a los que dejaren de concurrir a dos practicas consecuti vas, serán amonestados y separados de finitiva mente de la selección.

Tambien reglamentó la prohibición de transferencia de jugadores que integran el plantel mientras dure el desarrollo de los partidos a jugarse por la climinatoria del duodécimo campeo nato nacional de interligas, que ha de iniciarse el 19 del corriente mes.

El Consejo Directivo dispuso que la la Región deportiva con asiento en Villarrica, se divida en 2 series, quedando asi en la primera serie Villarrica, Fassardi, Caazapá e Iturbe, y en 14 2ª serie la Liga de Coronel Oviedo, Y byturuzú y Casguazú, buscando en esta forma sgilizar los encu n tros que deberán jugarse en esta la Región deportiva.

### Un deber moral

Los jugadores tienen ahora el deber moral, la responsabili dad de hacer que el interés de los aficionados por nuestro deporte favorito no decuiga, procurando el mejoramiento de los espectaculos con un m. yor grado de capacidad y dedicacion. Esto puede conseguirse ded candose enteramente a los eptrenamientos, concurriendo regu larmente, asimilando en lo posi ble las enseñanzas que imparte el director tècnico y preparador fisico especialmente contratado por la Liga Guaireña para la mejor preparación de la Seleccion.

No d be olvidar el futbolista que integra la Selección el sacrificio que significa mantener el seleccionado por su elevado costo. Ellos deben ser consecuentes con este sacrificio dando de si todo lo que humana, mente pueden dar.

## Nueva C. D. del Club Pettirossi

En Asamblea General Ordinaria etectuada el 29 de Marzo ppdo. ha resultado electa la nueva C.D. del Club Pettirosoi para el presente periodo, en la siguiente forma:

Presidente Cap .S/R don Humberto Galindo.

Vice P.e. don Jorge R. Sisul Srio. Relaciones don Wilobaldo B.Imaceda

Srio Actas don Tomás Cèspedes Tesorero don Jusé Cuevas Pro Tro, don Segundo Cristaldo

Vocal 1°. don Félix Rodríguez Voca 2°. don Silvio Silva Vocal 2° don Juan Rando Ci-

Vocal 3º, don Juan Ramón Giménez.

Suplente don Raúl Narvaez Suplente don Alejandro Diome des Ortiz.

Síndico don Hyelmar Madelaire Capitàn General don Pastor Legal

### Gran encuentro de fotball entre Seleccionado Guaireño y Selección del Colegio Salesiano

Justificada espectativa despierta entre los aficionados el partido a disputarse el domingo 12 del corriente entre los seleccionados de la Liga Guaireña y del Colegio Salesiano, en cancha del Club Pettirossi a las 16 horas, con entradas completamente populares.

## Fiesta de elección de reina

Para el rábado 18 del corrte el Cub Cerro Cora anun ia la realización de una gran fiesta en su sede social en cuyo transcurso seré e egida la reina del Club

La C. D. invita a sus asociados y público en general a asistir a esta primera gran fiesta de Pas-

"ESTUDIO BENITEZ"

La mejor Casa del Banderin

Chile 584 — Asunción

Agente en Villarrica

Hugo S Casartelli

Alejo García 894

### Amor motorizado

El parroco reprende seriamente a un jovencito de su parroquia.

— Me han dicho que andas despertando falsas esperanzas en los corszones de las muchachas. Parece ser que te has premetido con una joven de aqui, que tienes otra novia en el pueblo vecino y una tercera en la capital, Còmo es posible que hagas cosas semejantes?

El jovencito baja los ojos mod stamente y dice:

-Es que tengo una motoneta.

# "Copecuaria Kordeste" AVISA

que a partir de 15 del corrien te mes, los Mercados de ven ta de carne quedaran abiertos al público a las 5 y 30 horas. Villarrica, 9 de Abril de 1959.

LA GERENCIA



DISTRIBUIDORA KOSMOS

## NOVEDOSO SURTIDO

para la presente estación hallará en

## Casa YARYES

su casa amiga.

Gral. Dlaz y Mcal. Estigarribia

Telef. 114

# La Casa Comercial de Rogelio Mancuello

Al servicio del público Guaireño desde el año 1920 continúa ofreciendo optimas mercaderías y a precios sin competencia en su ramo y en su local calle. Aleio García

esq Humaitá
Representa a la Casa VILADESAU Soc de Resp. Ltda.
de Asunción tiene siempre en existencia nermanente cuer
das para Victorias, para guitarra. Arpa, Violines y Discos
policas, Paraguayas y extranjeras métodos para piano y

Distribuidor ex lusivo de los cigarrillos de la marca de LA VENCEDORA. S. A.—Reina Victoria Común. Reina Victoria Extra—Reina Victoria Ovalado—Altonso XIII.—Altonso VIII Extra—Los Mejores e Invictos.

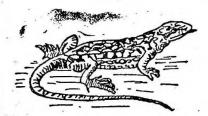
### Hermanos Echauri

Ofrecen sus servicios en instalaciones eléctricas a domicilio. Consulten presupuestos en Gral Caballero y Curupayty. Barrio Ycuá Pytá.

Bandas para Reina Affiches Dibujos

HUGO S. CASARTELLI Alejo Garcia 894

### Carlos A. Canteros Lefeybre



COMPRA a los mejores precios

Cerdas—Pieles y Cueros Silvestres

LIBERTAD y Pte. FRANCO
VIIIarrica

## Herreria y Carpinteria Masanica

- DE.-

V. Gutierrez Schäffer

Barrio Estación-Villarrica

Pabricación de puertas, marcos carros, toneles y construcción de carrocería para camiones de carga y omnibus.

Soldadura de llantas.

### Cajoneria funebre

-DE-

GIL CARETE

Carroza fúnebre de lineas modernas

Cajones de lujo y Capilla ardiente Servicio especial.

Se atiende pedidos de la ciupad y localidades del interior en cuaiquier momento.

Villarrica

## Bar Pensión Garcia

Recibe pensionistas y pasajeros

Trato familiar—Buena comida—Precios módicos.

Yrgros y Manuel Dominguez-Frente a la Facultad de Odontologia.

Asnución

**FUNDADO EL** 13 de Febrero de 1924

Director: LEANDRO DUARTE

VILLARRICA. (Paraguay) Sábado 18 de ABRIL de 1959.

Correo Paraguayo Franqueo a Pagar

CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA

## El progreso en el siglo XX

Todos los siglos han hecho algo por el progreso de las ciencias de la técnica y de las artes; el siglo pasado y los inmediatos anteriores pre pareron las bases para la gran revo lución cientifica del presento.

Hoy podemas decir con más pro piedad eso de nuestros abuelos: «donde vamos a parar si se sigue asis; el hombre corriente de la calle ha perdido hace tiempo el control de los grandes descubrimientos cientificos, los oye por la prensa y la radio pero no los entiende; por otra parte solo se den publicidad a eque ilon descubrimientos e invenciones de descubrimientos e invenciones de interés publico, nacional o internacional; los meramente especuluti vos o los que no tienen aplicación inmediata y aquellos de dificil técuica y explicación quedan reservados para las revistas científicas y para las revistas científicas y para lus congiesos. Hoy ya no cabe hib ar de progresistas y no progresistas al estito decimonono, por que todos aman por igual el progreso y ya no temen que les lleve a perder su fé religiosa. Poco a poco nos vamos hituando a este alarde casi ina nuebible de nuevas creaciones. No mos sorprende los viajes de los submarinos atómicos por debajo del casquete - po ará la energía nuclear está sienda an icada no solomento. está siendo apicada no solamente en la construcción en serie de centrales para la producción de energia e'éctrice, sino tambien a los barcos mercantes y ta'vez en bieve se upli que a cisternas submarinas para pe troleos. Tampoco nos sorprende el lanzamiento de satélites y pranetas artificiales, queremos ver ya al humb e sentado en una de las montañas de la luna. Y en medio de soberbio alarde de técnica de dos mundos refiidos y en constante riva idad, el po bre maestro de escuela no s be como decir a sus niños que ya no hay so lamente tres estados por el que pue den pasar todos los cui rpos - como les habia enseñado el año pasado-aho ra sen 4 los estados de los cuerpos; el «piasma» cuarto estado de los cuerpos se consigue sometiendolos s enormes presiones temperaturas y revoluciones Por otra parte la técni e a consique prodigios con las nuevas máquinas de ca cular de infinitá pre-cisión y capacidad de trabajo, con los famosos «robots» que sustituyen ai hombre en sus tareas de mercader o de vendedor. Paralelo a la técnica, la medicina ha dado un gral paso en et viejo arte de curar, seria largo de enumerar lo conseguido en esa rama de la ciencia. Sinambargo el prog eso a canzado por las ciencias del espíritu no ha sido igua. La conseguido de la canzado por las ciencias del espíritu no ha sido igua. La conseguido la montal de la canzada de la ca sociología la psicología y la política se encuentran muy por d tras de las demás ciencias. El hombre ha logra do dominar la materia pero no dominarse a el mismo. La Paz es un objetivo de las ciencias sociales y po líticas como puede serio cualquier otro en las ciencias exactas de la física o de la quimica, sinembargo no hay metodos y técnicas suficiente-mente aptas para conseguir la PAZ. El equilibrio del hombre en el hogar y en la sociedad cada vez es más difícil, debido a lese desajuste entre las ciencias de la materia y las cien cias Jel espirita o ciencias humanas. Aboquemos pues porque las ciencias sociales sean mas eticaces y resta blezcan el equilibrio roto actualmente entre ese superhombre que vence y domina a la materia y este otro hom si mismo y vivir en paz con sus semejantes. brecito que tiene que dominarse a

Teófilo Fuentes Suligoy

## Estudios del corazón humano

El corazon de 112 kilos de una ballena gris, serà usado para proseguir los estudios que se

## Hora infausta para el Uruguay

La hermana república del Uru guay està enfrentando una de las situaciones más críticas de su historia.

A la enorme pérdida que significa el fallecimiento del eminente demòcrata Dr. Luis Alberto de Herrera se ha sumado ahora otra tragedia de incalculables proporciones: el desbordamiento de las aguas de sua rios y arroyos, a consecuencia de las grandes lluvias, dejando a millares de perso nas ein hogar.

Todos los paises de América, el nuestro muy especialmente, han expressdo sus sentimientos de solidaridad en esta hora de infortonio por que está atravezando la noble patria de Artigas.

## Activa investigación sobre tipos de cáncer

La Sociedad Norteamericana contra el cancer ha hecho un llamamiento público para que se le ayude a localizar a personas qu' lian perdido la facu'tad de hablar por causa de enfer medades cancerosas. Un vocero de la Sociedad contra el cancer dice que el 95 por ciento de las personas que sufrieron intervencion qui úrgica en la laringe por cuestion del cancer todavis retieuen la base sisiologica para poder hab'ar otra vez. Por medio del nuevo plan de rehabili tación la Sociedad ha podido restablecer la facultad del habla a muchas personas.

## Honras funebres

A LA MEMORIA DEL DR. LUIS A. DE HERRERA

Con motivo del fallecimiento del Dr. Luis Alberto de Herrera, Ciudadano Honorario del Paraguay y Defensor de las Glorias Nacionales, el l'oder Ejecutivo y todos los organismos estatales, rindieron honras funtbres a la memoria del ilustre extinto.

Por su parte, la Junta de Gobierno del Partido Colorado, destaco una delegacion especial que asistio al sepelio de los restos mortales del Dr. Herrera, v eificado en Montevideo el 11 del corrte.

hacen del corazón humano en el Colegio Médico de Habnemano en Filadelfia U S. A. Se ñalando que el corazón de estos cetàceos es una versión del corazón humabo en mayor escala, el Dr. Raymond Truex, profesor de anatomia de Habo maon declaró que con estos corazones enormes se podrán llevar a cabo estudios intensivos de los detalles y relación aplicables a los poblemas del corazón humano y sus enfermedades.

# VILLA RIGA DEL ESPIRITU

FECHA DE SU FUNDACION

Dicen los historiadores que esta Villa fué fundada el día incierto de Pentecoatra del mes de Mayo de 1570.

El investigador pacional don Benjamin Velilla, en un trabajo publicado en el N. 14 Año II-1954-de la Revista "Panorsma" aplicando los calculos de Gaus, halla como fecha; el 14 de Mayo de 1570.

La revista francesa "La Nature" Nº. 2.853 - del 15 de Marzo de 1931 - en un artículo firmado por E. Thibout-trae la fórmula para determinar los días de la semana corraspendientes a cualquier pasado o futoro, sai que los disa correspondan a fechas finas o hles. Con estas formulas se

1-que dia sué la Pascua de 1570? a) - dividiendo 1570 por 19, da

un resto de 12. b)-a este 12, en la Tabla de

Lunes Pascuales y dentro del calendario Julian (pues el Gregorisno rige desde 1682) corresponde 24 de Marzo.

Luego el primer dia de Pascua de 1570, fue el Domingo 24 de Marzo.

2-Sabiendo que el Domingo de Pentecostés - dia del Espíritu Santo- cae 49 dies despues del Domingo de Pascua, determinarlo en el año 1570. As:

a) del 24 de Marzo al 30 de Abril, con 37 dias, luego:

da 12, o sea el 12 syo de 1570, dia de la fundecion de Villa Rica del Espiritu Santo.

Comprohación 1-el dia 12 de Mayo de 1570, que dia de la semana fué?

De acuerdo a la Tabla del Calen. Perpetue;

el dia 12 corresponde la cifra 5 a Marzo

a 1500 era Juliana »

la soma da que en la misma Tabla corresponde al dia Domingo.

Luego la fundación de Villa Rica del Espíritu Santo es probable se realizò el Domingo de Pentecostès 12 de Mayo de 1570, según la formula mencionada.

Villarrica, 27 de Abril de 1959

SILVIO M. CODAS 4

## Lluvias e inundaciones

Grandes perjuicios están causando en la Argentina y Brasil las lluvias que casi ininterrumpidamente estan cayendo desde hace dias, desbordando los vios y arrasando todo a su paso. Las vias de comunicación principa mente en la Argentina se encuentran paralizadas en muchos

## Cirugia sin bisturi

En Suecia, pala cuyo grado de progreso en los más altos òrdenos ubicalo en plano prominente, ha tenido lugar en el campo me dico un avance por muchos conceptos extraordinario: una intervención quirúrgica sin bisturí. A simple vista, dada su inusitada originalided, parecería más bien un alarde de tipo sensacionalista y sin aplicación práctica probable. Y, no obstante, a juzgar por las informaciones de fuente responsable, tratase de un le bo real, basado en rigurosa sustenta cion científica. El detalle que confiere peculiar trascendencia al si c so coi siste en el empleo de la radiación atòmica en austitución del clásico instrumento. La inter vención estuvo a cargo de un equipo de neurocirujanos y fué practicada a un paciente que sufria trastornos psiquicos graves, por medio de baces de radio de origen nuclear dotados de eno.me potencia, con los cueles se pudo penetrar en las zonas más intimas de la masa cerebral a fin de efectuar en los puntos previa mente determinados el trabajo comúnmente reservado al bisturi. La delicadisima interven ción fué dirigida y supervisada desde una pieza vecina al quir ... fano a través de pantallas de televisión, y la cronica destaca que la misma alcanzò exito pleno, abriéudose así en virtud del feliz resultado perspectivas magnificas para ulteriores perfeccionamientos de una técnica admirable que pone e la energia atómica al servicio de la humanidad y la dis ciplina en beneficio del hombre.

puntos, por ejemplo en Concordia, una de las ciudades mas castigadas por las inundaciones. Entre nosotios, aunque en menor escala, las precipitaciones pluviales también comienzan a causar danos, especialmente a la agriculture.

Aviso para los Lisiados y Mutilados de la Guerra del Chaco de Villarrica

1.0 -Convocase a Asumblea General Extraordinaria, a reali zarse el dia Domingo (3) tres de Mayo proximo venidero, a las 730 horas en 1ª. Convocatoria en et local del Teatro Municipal, con el siguiente

ORDEN DEL DIA:

Reorganización total de sion Directiva.

2) - Liámase a inscripción pre via para el censo de los Asocia dos de Villarrica y sus Companias, en les domicilies de les asociades cirades en las Circulares cursadas a los Alcaldes de de Seccionales de la Delegación de Gabierno y a los Sub Alcal des Rurales de las Compañias. El Censo debera terminar inde fectiblemente el dia Dumingo 26 de Abril a las 17 boras.

> JUAN & MELGAREJO (h.) Capitan S/R Interventor

## Iniciación de las eliminatorias del XII Campeonato Nacional de Interligas

El domingo 19 de los corrien tes se iniciaran las eliminatorias del XII Campeonato Nacional de Interligas.

Toda la República vivirà esta jornada deportiva con un nuevo sistema de organización, la divisiòn de toda la república en zo nus, llamadas juntas regionales, siendo Villarrica cabeza de esta primera Junta Regional.

En su primera presentación Vil arrica se trasladarà a Coronel Oviedo: en donde cofrentará a la novel Liga de Casguazú, quien por primera vez se inicia en este tipo de competencia deportiva

El Consejo Directivo de la Liga Guaireña para la preparación de su seleccionado desde hace dos meses cuenta con los servicios profesionales del entrenador Sr. Antonio Fernández, ex jugador internacional y guaireño; de quien la afición espera pueda darnos un conjunto capaz, conteste con nues ra calegoria de decuna de las Ligas del interior.

Hasta abore, en las distintas presentaciones del Seleccionado no se ha observados un conjunto con una táctica determinada ni hacer juego de equipo solo algu-

nos chiapazos individuales. De la lista publicada en una edición anterior de nuestra hoja, el C. D hi resuelto la inclusion muy acertada de Recalde, no expicandose sin embargo la presencia de jugadores que nada tienen que hacer en el Seleccionado como el winger derecho Cardozo, y la exclusión injustifi cada de un elemento inteligente iniciador de juegos y organizador, el jugador Torales, a quien se ha visto en todas las preentaciones amistosas integrando la Selección Guaireña.

Esta critica puede arrojar el constructivo saldo de una experiencia que debemos ir ganando en beneficiel le la afición guaireña

### Salesianito venció el domingo al Seleccionado

Inmensa satisfacción causò en la numerosa hinchada satesiana el triunfo obtenido por su equipo de fotb Il sobre el Selecciomado Gu ireño, el domirgo pasado en cancha de rettirossi ante gran cantidad de espectado-

El Seleccionado salesiano que venció al Seleccionado guaireño por 3 tantos al I, estaba formado por elementos de los diverequipos que actualmente militan en el Tern o Interbarr os que se desarrolla en la cancha del Coligio "Don Bosco".

El once salesiano ingresó en la cancha con esta configuración: Marcos Zacarías

Emifio Ortellado, Milciades Merefes, Bas Recalde, Alberto Veron, Eladio Sitva Lito Bogado, Estanistao Rivas, Ubaido Mercles (capitán), Agus

tin Arévalo, Ativano Britez.
Jugaron también Ignacio Ortigoza
Eligio Borja, Luis Torales, César Gó
mez, Rufino Duarte, Mario Veláz
quez, Roger Medina, José del R. Al-

Autores de los tantos en el primer

## \*\*\*\*\*\*\*\* YARYES V

Está recibiendo, artículos para

OTOÑO

INVIERNO

Telas de gran moda para flestas y recepciones.

\$<del>\$</del>

Brin naval kaki—Tipo campo y uniforme Francias y Bombasi en 60 gustos distintos

TROPICALES

tiempo Ignacio Ortigoza en el 2º. tiempo Luis Torales y Estanislao

Actuò de árbitro Ramón Cristaldo Dirigiò el equipo el R.P. Autonio Villigra Brusquetti, encargado de deport s del Co egio "Don Boscon.

## Próximos compromiso de "Sa'esianitos"

El seleccionado "Salesianito". que con tanto exito inicio, sus actividades en el deporte local, tiene abora en vista los siguientes compromisos: el domingo 26 de Abril en Villarrica con el seleccionado de Tebicuary El 1º de Mayo o el domingo siguiente en una de las poblaciones vecinas, ya sea Csazapá o Casguazú.

Es el primer paso para la configuración de un elenco permanente de futbol, cuyo centro de gravitación ecrá el Co'egio Don Busco de los Salesianos, reconocida palestra del deporte sano y educativo.

#### SOLUCION ADIVINANZA

Adivinanza No. anterior: el pato. Adivinanza de la página anterior: La deuda.

PEDIDO DE INFORME -A redi PHDIDO DE INFORME — A redido de la Comisión de Hacienda, el D. E. remitirá a esta Junta Municipal un cuadro del estado actual de la situación económica—financiera de la Municipalidad, desde el 1º de enero del cte año hasta la fecha Presentaciones de «Empresa Guai reña» y «Expreso Paraguayo», Se continúa estudiando este asunto. Se reiteró pedido so icitado a la Policía.

continúa estudiando este asunto. Se reiteró pedido socicitado a la Policía Municipal de Tránsito. de la Capital. Experittes y solicituds dictamina do la Comisión de Obras y Ser úblicos: Club «Cerro Corá», a. Hi ario Gemarra. Germán Gome, Damiano Velásquez, Rodello Hoge y Cooperativa Notdeste Ltde., Asunción Alzamendio, Rufina Baeza, Pabia Pereira, Anselmo Baeza. Leo nor Rivas Vicente Gutierrez Marcia na Miñarro. Bella D. Sánchez Heri na Miñarro, Bella D. Sánchez, Heri berto Oviedo, Fernanda D. vda. de Benitez. Marta Inchausti, Hortensia S. de Villalba, Celestina Vazquez. Ramona Benitez y José Ismael Apos to equi y otros y Dura Pereira Expedientes y solicitudes al dictà

men de esta misma Comisión: Institu men de esta misma Comisión: Institu ro de Numismática y Antiguedades, frial No. 1. en representación del «Centro Guaireño», de la Capita», Concepción L. de Adorno, Leonor Ayala, Ambrosio Benítez, Club «Ce rro Corá». Epifanio Paiva. Rómulo Larramendi, Julián Dávalos, Filomena de Miraada y Fernández D. vda. de

También fueron resueltes favorable mente las solicitudes de Braulio Ro las, Sever Osvaldo Alarcón, Angel Arzicendia. Paulino Flor, Guillermo Vera Rafael Dávalos. Se levantó esta sesión a las 20 y

### H. Junta Municipal

(de la 3a. pág.)

Zarza de Román, Fiavia Moreno vda Benitez

### Carlos A. Canteros Lefevbre



COMPRA a los mejores **Drecios** 

Cerdas-Pieles y Cueros Silvestres

LIBERTAD y Pte. FRANCO Villarrica

## Herreria y Carpinteria Mecanica

V. Gutierrez Schäffer

Barrio Estación-Villarrica

Fabricación de puertas, marcos carros, toneles y construcción de carroceria para camiones de carga y omnibus.

Soldadura de Hantas.

Bandas para Reina

Affiches Dibujos

HUGO S. CASARTELLI Alejo Garcia 894

### Cajonería fúnebre

-DE -

61L (ARETE

Carroza fúnebre de lineas modernas

Cajones de lujo y Capilla ardiente Servicio especial.

Se atiende pedidos de la ciupad y localidades del interior en cualquier momento.

Villarrica

## Bar Pensión Garcia

Recibe pensionistas y pasajeros

Trato familiar—Buena comida-Precios módicos. Yegros y Manuel Dominguez-Frente a la Facul-

Asunción

tud de Odontologia.

#### Hermanos Echauri

Ofrecen sus servicios en instalaciones eléctricas a domicilio. (onsulten presupuestos en: Gral Caballe ro y Curupayty. Barrio Ycuá Pylá.

DISTRIBUIDORA KOSMOS omercial.

Anfacolor

Rogelio Mancuello Al servicio del público Guaireño desde, el año 1930 continua ofreciendo optimas mercaderias va presios sin competencia en su ramo y en su local calle Aleio Garcia

esq Humaita Representa a la Casa VILADESAU Soc de Resp Lida. de Asunción tiene stempre en existencia nermanenta uer das cara Victiolas, para guirarra, Arna, Violines y D scos polcas. Paraguayas y extranjeras métodos para piano y

guitarra Distribuidor ex lusivo de los cigarrillos de la marra de Distribuidor ex Iusivo de los Civilitationes Reina LA VENCEDORA» S. A. Reina Victoria Común Reina Victoria Extra Reina Victoria Ovalado Alfonso XIII - Victoria Extra Reina Victoria Invictos. Alfonso VIII Extra-Los Melores e Invictos.

FUNDADO EL 15 de Febrero de 1924

Director: LEANDRO DUARTE

VILLARRICA, (Paraguay) Sábado 25 de ABRIL de 1959.

Correo Paraguayo Franqueo a Pagar

### Comunicado de la Delegación de Gobierno

Se dirige a la opinion publica, a fin de informatle que en la noche del Domingo ò la ma drugada del Lunes 20, fuérou violados los archivos de la Escuela Nacional de Comercio, cu ya documentación fuè arrejada al pozo de agua de la Institución juntamente con la Bandera Nacional.

Informado éste hecho a esta Delegación de Gebierno por el Director de la Institución Señor ANIBAL CODAS, se destacó, inmediatamente al ugar del hecho a funcionarios de la Jefatura de Policia, procediendo a las averiguaciones correspondientes a fin de individualizar al autor o autores de tan bochornoso y cri minal atentado, que ha venido a ultrajir a la matria misma en su sagrada incignia, simbolo de veneración de todos los hijos de esta tierra, por cuyo honor se ha sacrificado en cuanta oportunidad-el destino lo ha queri do - manchando también la cultura de los hibitantes de esta ciudad, cuna de tantos varones ijustres. El Ministerio del Interior, en conccimiento de tan vandálico hecho ha destacado a esta ciudad un equipo de per sonal técnico encargado de su esclarecimiento, Los trab jos se hallan eucaminados sobre pista segura, que una vez culminados y aprehendido su autor o autores serán pasibles de las penas que las Leyes contemplar.

Esta Delegación de Gobierro, no duda que la misma población no escatimara su contribución, colaborando al esclarecimiento total del hecho.

CAP. DE NAVIO JUAN RAMON GALEANO

Delegado de Gobierno

 $\Psi$ 

## AL PUEBLO GUAIREÑO

El Rotary Club fiel a su patria y a su religión, invocando los valores supremos de la personalidad humana, convoca a la ciuda daoia libre a expresar en protesta e indignación por el incalificable atentado cometido contra el símbolo vivo de la nacionalidad, la augusta banders de la patria en el recinto de la Escuela de Comercio donde se consumó la bárbara pretensión de mansiliarla junta tamente con la destrucción de libros y archivos de la Institución. Este hecho que configura un delito de lesa patria, de atentado contra la cultura y la civilidad no reg s'ra antecedentes en la his toria patria. A lo largo y a lo ancho de la República desde su nacimiento hasta nuestros días y a travez de su quebacer de lucha y sicrificios, oingún paraguayo ha faltedo jamás conscientemente al símbolo sagrado de nuestra libertad. Millares de competriotas han muerto cobijidos bajo su sombra generosa y el Paraguay subsiste para orguilo de todos con su ban dera enhicata en el corazón de América.

La ejemplar sanción de los cul pables, cómplices y encubridores que perpetraron tan grande ofensa a la República con fines y propòsitos inconfesables debe ser demostrativo de nuestra determinación, de defender de la corrup ción y la barbarie los valores permanentes de la Nación.

Rotary, agrupación de hombres libres, entiende servir asi al país sin distinción ideològica y proclama su fé incorruptible en el porvenir del Paraguay al piè de su bandera que inmortaliza la tragedia y las glorias de un pueblo que deade Cerro Corá a Charagua marcò en el tiempo y en la tierra a todes los paraguayos la ruta de la Dignidad y del Deber.

Villarrica, 23 de Abril de 1959

Presidente: Enrique Jara Casco Vice Pte. Mayor Carlos Köhn Cabañas.

Secretario Gerardo González T. Tesorero Eurique Traverzi V.

Vocales Grat. de Div. Demetrio Cardozo, Lu s Bertolo.

Past. Presidente: Dr. Miguel Va cchetta Peralth.

Elias Fadu, Jorge R. Sisul, Dr. Delio Fazina, Marcelo R. Casañas, Alcibiades Bogado, Victor Amadeo, Carlos A. Caceres A. Salim M. Girala. Miguel Angel Echezarraga. Alfon as Verdecchia, Nieliemio Tabackman, Dr. Luis Couchonnal, Engenio Gotze, Antonio Ramirez (h.). Brasmo Peter sen. Benjamin Real, Dr. Marciano Vera.

## Telegrama del Centro Guaireño de Asunción

Señor Intendente Municipal Villarrica

En nombre C. D. Centro Guaireño y mio propio enviorepudio y protesta vandàlica actitud contra Escuela de Comercio por individuos que han tiznado tradicional cultura guaireña y adhesión al desagravio patriòtico de la población a la Bandera Nacional

CIRILO CACERES ZURRILLA

## Contestación de la H. Junta de Gobierno

El Presidente de la H Junto de Gobierno del Partido Colom do, Arq. Tomás Romero Pereira ha contestado a la nota enviada a esa alta autoridad partidaris, por la Seccional local, en relición con los sucesos que son de publico dominio.

En su contestación repudia la hecho, autoriza la realización del gran mitin a realizarse minana y designa a los doctores Crispín Insaurralde, Pabio la Silva y Mario Mallorquín cara representar en dicho acto a la Houorable Junta de Gobierno.

## CRIMEN DE LESA PATRIA

Hace rato la ciudad de Villarrica venta asintiendo con justificada inquietud a la recdición
de vicjos problemas que afectan
a nuestros centros de enseñanza
a cundaria, impidiendo su normal
desenvolvimiento, y este estado
de cosas venta prolongandose en
desmedro de la tranquilidad ptblica y la pac fica convivencia
de sus habitantes entregados al
patriotico quehacer del progreso y la grandeza nacional.

La situación a que aludimos, de por si critica ha asumido carracteres de extrema gravedad con los ultimos acontecimientos que tuvieron por escenario el local del Colegio Nacional donde funciona igualmente la Escuela Nacional de Comercio Alli, al amparo de la noche, manos anònimas y cobardes han cometido un crimen de lesa patria. De todes conocidos son los pormenores del suceso que ha venido a cubrir con el baldón de la ignomicia la tradicional cultura guaireña.

Al conocerse, con el consiguien te estupor, el infausto aconcecimiento, se movilizaron las fuerzas vivas de la ciudad, cerrando sus puertas el comercio y la industria y organizandose una gran manifestación de desagravio a la Bandera Nacional, que junto con el archivo y los libros de la biblioteca de la Escuela N. de Comercio había sido tirada al fondo del pozo del Colegio Nacional.

La manifestación partió del Co legio donde previamente se cantó el Himno Nacional e hicieron uso de la palabra la Sra. Virginia G. de Jiménez y el Director de la Escuela Nacional de Comercio don Anibal Codas, concentrandose junto al mastil de la Plaza de los Héroca, donde nuevamente hicieron oir su voz condenatoria varios oradores, estu diantes de las tres institucioues y padres de familia.

## Intervino el Juez de Instrucción en lo Griminal

En conocimiento de los sucesos ocurridos en el Colegio Nacional, se constituyó de inmediato a dicho local el Juez de Instrucción en lo Criminal don Florentino Barrios para realizar una inspección ocular sobre el terre no e instruir el sumario para el escla recimiento del delito, labrándose el acta cor:espondiente.

### El Presidente de la H Junto Gobreson del Partido Colora O, Asq. Tomas Romero Pereira de mañana

La Seccional del Partido Colorado de Villarrica auspicia un gran acto público a realizarse mañana domingo a las 8 horas en la Plaza de los Hèroes.

Invita al pueblo de Villarrica, sin distinción de credos ni banderías políticas y a los extrangeros en general a asistir

### PA'I RICARDO

(in memoriam)

Con la reciente deseparición del R. P. Ricardo Mütsch (Pa'i Ricardo), pierde el indio guaraní del A to Pataná a uno de los pocos amigos de verdad que tenja.

verdad que tenía.

Varón de recio temp e rpostolico, como lo fueron Montoya, Bolaños, Roque González de Santa Cruz, el Padre Ricardo dedicó los mejores nãos de su vida a los desheredados Mbyá del Atto Monday y los Chiripá, tribus en quienes la inicua explutación de que eran (y sún son) víctimas, habia engendrado la desconfianza y a menudo la hostilidad hacia el hombre civilizado. Hubo que vencer, tam bién la falta de medios de comunicación y de transporte abriendo «piques» a través de la interminable sel va, morada de fieras y serpientes de enjambres de insectos que hacen la vida insoportable, en dunde el paludismo y la llaga de los yerbias son endémicos. Una vez resuelto ubicar las Misiones en Suinda o Palijhá y Carupera, debieron también Palí Ricardo y sus compañeros de la Congregación del Verto Divino hacer rozados, sembrar, edificar, construir embarcaciones para el transporte de viveres e implementos a aquellos apartados parajes.

Disueltas las Misiones, Palí Ricardo

Disueltas las Misiones, Pa'i Ricardo periódicamente remontaba el Monday en una lanchita, a menudo en una canoa, a veces a lomo de mula, uti lizando el «pique» que él mismo había abierto veinte años antes a través de la selva, para visitar y consolar al grupo de catecúmenos que había dejado en Pa'ijhá... Le he visto verter lágrimas cuando la falta de me dios y los achaques de la vejez le impedian realizar el largo y penoso viaje a Pa'ijhá para visitar a sus indiecitos!

Que Pa'ijhá y Carupera no rindie-ran el fruto apetecido, convirtién

Que Pa'ijhá y Carupera no rindieran el fruto apetecido, convirtién dose en emporios comparables con las Misiones Jesuiticas, habitadas por millares de conversos no puede atribuirse a falta de celo de los misioneros del Verbo Divino. A Pa' Ricardo y sus colegas le sobraban espiritu de sacrificio y heroismo, y estas virtudes recibirán su premio, pues dacaso los misticos, los videntes, los poetas no nos as e gura n que veremos realizarse los ideales por los que hayamos luchedo con tesón y entereza, que veremos convertido en be'la realidad el Bien que hayamos soñado? Y sin duda alguna, en algún apacibe rincón de Yvy Mara Ey, la Tlerra sin Mal de los guaranies, el Paraiso de los cristianos, Pa'i Ricardo, rodeado de los indios a quieres tanto amera y por quienes tanto se desvelara, recibirá su galardon le manos de Aquel a quien con apostólica ebnegación sirviera, afrontando penurias y sacrificios para hacer llegar Su patabra hasta los olvidados

## Notas a los Poderes Públicos

parius perdidos entre las reconditas

servas del Alto Parana...

La Seccional local del Par tido Golorado ha remitido en fecha 21 del corrte. sendas notas a los Poderes Públic ; denunciando el vandàlico aten tado de que han sido ;bjeto nuestras instituciones educacionales y el ultraje inferido a la Bandera Nacional, pidien do ejemplar sanción para los culpables.

a este gran acto de desagravio al pabellón patrio y a la cultura guaireña.

Lugar de reunión: Plaza de los Hèroes a las 8 a. m.

# la semana Socal

### DE ASUNCION-

Luego de asistir a las conferencias y deliberaciones del Congreso de Hospitales realizado y recientemente clausurado en la Capital, han regresado a nuestra ciudad el Dr. Delio Fariña Director del Instituto de Previ sión Social y Dr. Reinaldo Calcena Director del Centro de Salud

#### FIESTA ELECCION-DE REINA

La gran siesta del Club Ccrro Corà que debió realizarse el 18 prmo, pdo, y que sucra sucpendida, se llevará a cabo inde fectiblemente el preximo jueves 30 del crrte. a la 20 30 horas eu su sede social,

En esta fiesta se à elegida la reina de la entidad.

Los socios que deseen participar con su voto debeu estar al dia por lo menos con su carnet 1.958.

#### PATRONATO DE LA SAGRADA FAMILIA -

#### GRAN FERIA DOMINGO 26

En esta oportunidad se pondrán a la venta ropas nuevas y usadas y comestibles desde las 10 de la mañana.

A las 17 hs. Velada - Cantina-Juegos loteria y tiro al b anco-Quema de Judas.

#### DEMOSTRACION DE SIMPATIA-

Los colegas de don Anibal Codas organizan una demostracion de simpatia en su honor, con motivo de su retiro de la Dirección de la Recuela N. de Comerçio, donde en el escaso tiempo de su actuación se granjeò el aprecio de sus colaboradores y el cariño de sus alumnos.

#### ENLACE MATRIMONIAL-

Mañana a las 8.30 en la Igle sia de N. Señora de la Asuu-ción de Ybarety, contraeran enlace religioso la Sra. María Gladys Melgarejo con el Dr. Re-mon Y. Veilla S. Terminada la ceremonia los novios se despedirão de sus amistades en el atrio de la Iglesia.

### PBRO, ILDEFONSO PEREZ-

Luego de cinco años de proficua labor al frente del Semi nario Diocesano de Vilarricaque rigió con probada solvencia y capacidad, regresa definitivamente a la Madre Patris el dis tinguido sacerdote español Phro. Ildefonso Periz, quien tuvo la gentileza de despedirse de nues tra hoja en visperas de su viaje.

#### CUMPLEAÑOS-

Muy concurrido por sus amis tades estuvo el cocktail ofreci do el sabado anterior en el domilio de sus padres por la seño rita Myriam Friedmaun-Echauri.

F. SOLANO GONZALEZ-Q E.PD. Sus dendos invitan a sus amista des y personas piadosas a asistir a la misa que por el eterno descan so de su alma se oficiará mañana domingo a las 7 menos 1/4 en la-Capilla del Colegio Maria Auxilia dora, con motivo de cumplirse sels meses de su fallecimiento.

CARLOS KOHN-Q.E P.D.-Fa-lleció el 1º. de Mayo de 1958.

So esposa e hijos invitan al fu neral que por el eterno descanso de su alma se oficiara el viernes 1º de Mayo a las 5.30 en la Igle sia Catedral.

### Embanderamiento general

Mañana, en todos los edificios públicos y particulares debe ondear galtardamente la gloriosa tricolor, en refirmación de amor y señal de desagravio de la ciudadanin al simbolo sagrada Nuste grave problema, de la patria.

### Cine Triunfo

HOY en continuado desde las 17 y 45 horas y mañana Domin-

Matinee a las (3 v 30 hs. "EL VALOR DE UN COBARDE" en maravilloso Cinemascope Tec. nicolor con!

Fred Mac Marray - Jeffrey Hunter y Janice Rule y

"BAJO EL SIGNO DE ISHTAR" fantasía . . . aventuras . . . y sus-

penso . . .! con: John Agar y Cynthia Putrick

#### PROXIMO ESTRENO:

"LA FLECHA Y LA CRUZ" v "BOTIN TRAGICO"

Dirección Científica: Dra. ANDREA MERELES DE PETERSEN BIOQUIMICA

PROXIMAMENTE EN: Alejo García y Cerro Corà (Casa Boggino)

## Bujias

## "Champion"

Existencia permanente

DISTRIBUIDORA KOSMOS

### SANATORIO "CODAS"

SERVICIO MEDICO PERMANENTE CIRUGIA GENERAL

Ginecología -- Partos

VILLARRICA

Traumatología — Rayos X

PARAGUAY

### Nuevo Director del Colegio Nacional y Escuela M. de Comarcio

Ante las autoridades locales y cuerpo de profesores de siubas instituciones ha sido puesto en posesión del cargo por el Director del Departamento de Ense nanza Secundaria del M. de Educación Prof. Jorge Centurion, el nuevo Director del Colegio y Escue la N. de Comercio Prof. Juan Manuel Troche, designado por el ministerio del rama para ejercer ambas direcciones unificadas.

Es obvio destacar la transcendencia del acto realizado, dadas las actuales circunstancias que vienen viviendo ambas casas de estudios, y por ende, la improba labor que agnarda al nuevo titular que asume la responsabili dad de encausarias nuevamente por la senda de la paz, de la tranquilidad y de la justicia. Las palabres pronunciadas en la ocasión tanto por los Sres. Centurion, Troche y Codas como por el Prof. Calim Mussi que fijò y refirmé la posición del claustro de profesores, giraron en torno a

## Semana del Maestro

El Ministerio de Educación ha instituido la Semana del Maestro del 24 al 30 del cte. en que se conmemora el Dia del Maestro.

## Una nueva casa comercial

Se ha incorporado a las activi dades comerciales de esta ciudad el señor Amalio Gomez, que acaba de inaugurar en la esquina de Hernandarias y Humaita un moderno amplio edificio dotado de todas las exigencias para atender al público en los ramos de Tienda y Zapateria. Es digno de encomio y de elogio el e-fuerzo realizado por este hombre de trabajo en su toable afán de èxi to y superación en sus actividades.

## Farmacia Fleming

Cnel. Bogado y Hernandarias Telef. 188

Moderna - Atenta - Surtida PROXIMAMENTE EN ESTA

"ESTUDIO BENITEZ" La mejor Casa del Banderio Asunción Chile 384 Agente en Villarrica Hugo S Casartelli Alejo Garcia 894

### H. Junta Municipal

El lunes 20 de Abril celebrá sesión la H Junta Municipal de esta ciudad. La presidió su titular, General S/R don Arberto Sánchez, con asistencia de los Concejales Hugo Rodo Aldama. Enrique García Casartelli. Eugenio Gotze, Jorge Sisul y Asad Girala (h) Asuntos entrados: Expediente de

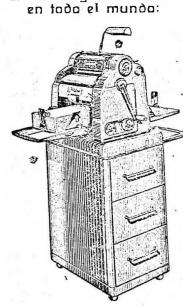
Angel M. Buscio y Mercedes Barrios de Almada y solicitudes de José Asun ción Duarte, Abrahan Duarte, Neme sia Duarte, Simeoua Rojas de Santa Cruz, Rogelio Samudio Leona Rivas. Francisco Gómez, Tranquinico Denis, Asunción Arzamendia. Angel Godoy Pérez Justa de Velazquez y Edmundo Valleau. Al dictamen de la Comi sión de Obras y Servicios Públicos.

Horario de salidas de los omni bus-Se recomendó al D.D. para que por intermedio de la Oficina de Trán sito de erta Municipalidad haga cum plir estrictamente el horario de salida de esta ciudad, de los omnibus de las lineas Nos. 61 y 77.

Se levantó esta sesión a las 21 y 30 hores.

### GESTETNER'

el Mimeografo tamoso



Fácil de operar Económico

Eficients Distribuidora Kosmos

Permanentes Onda natural al frío Permanente al auto calor (sin aparato)

Permonente a Vapor en todos tipos.

TINTURAS entodos los tonos.

CREMA enjuague que delar el cabella brilante y .oeo69e

Mariscal Lápez 614

## LA CASA DE PEINADOS Y

PERMANENTES "EMILIA"

Ofrece a su distinguida clientela la mejor Permanente el Prio por solo Gs 200 Permanente a Vapor sunve y durable desde Gs 50. Lavado de cabeza con Tónico extrangero para revivir y suavizar el cabello y eliminar la caspa.

Haga reservar su turno en Mcal Estigarribie al lado de la Permacia Buzarquis

# Villarrica derrotò a Caaguazú

En cancha del "12 de Junio" de Coel. Oviedo a las ordenes del referee Catebecke hizo su primera presentación en las eliminatorias por el duodécimo Campeo-Pnato Nacional de Fotball el Seleccionado Gnaireño frente a la Liga de Caaguazú.

Villarrica presentò la siguiente alipeaciou:

Brizuelai González, Saucedo y Recalde.

Silvero y Romero; Dàvalos, Ortiz, Bogado, Girala y Samudio.

La actuación del árbitro puede calificarse de regular, no eiguió de cerca las jugadas y tuvo errores que no se justifican en un árbi tro de la caregoria.

La actuación de nuestro seleccionado podemos dividir en dos periodos, los primeros 45' en donde el andar guaireño e egante, con perfecto dominio del canto y los ultimos 45' en donde prác ticamente no se vio el entusias mo de los once integrantes del equipo albiceleste demostrado en la etapa inicial, ni bacerse ya el juego de conjunto.

Casguszú es nu equipo que juega un fotball pobre, comple tamente novicio, buscando un got, pero la defensiva guaireña bien plantada desbarato todo avance.

Los cambios efectuados en el 2º tiempo en nuestro equipo no trajeron niuguna mejoria en el Seleccionado guaireño E hombre indicado a suplir a no delantero es Cardozo (del A Guaraoi) ju gador que puede encajar perfectamente en la linea ofensive conjunto.

La labor individual de los hom bres puede calificarse de buene, pero no satisfizo como conjunto. Le felta al equipo garre, e e empuje que llens de entusi emo, ese ardor en la lucha de prodigarse hasta el ultimo. Tenemos tiempo de conseguir que nuestro equipo sea un conjunto que, además de victorias, dé una demostración de su real capacidad futbolistica, Contamos con una dirección técnica capaz y elementos que pueden dar mayor rendimiento en su nivel de juego, contestes a los bien ganados prestigios del su ball guzireño,

## Programa para el domingo 26

CANCHA PETTIROSSI - 15 horas SELECCIONADO GUAIREÑO vs. 12 de JUNIO, de Coronel Ovied .

## Club Estero Bellaco

Villarrica, Abril 6 de 1959 Señor Director de EL SURCO Don Leandro Duarte De nucetra consideración;

Tenemos el agrado de dirigirnos a Vd. para informurle, que en Assublea General Ordinaria de nuestro Cub, realizada el día 15 de Marzo ppdo., por voluntad de la misma quedó constituida la C. D para el presente periudo en la siguiente forma:

Presidente señor Antonio Rami rez (h).

Vice Pres. señor Victor A. Buzarquis.

Srio de Rel. Sr Juan Miranda C.

Scio de Actas Sr. Carlos Cáceres Tesorero Sr. Ramón Micres Pro Tro Sr. Bidilio O. Benitez Voca'es Sres. Jaime Cardozo, Derlis Mussi y Julio Gómez.

Suplentes: Sree, Hector Clari Cèsar Solis y Vicente Giménez. Sindicos: Śres. Reinaldo Giret, Telesforo Benitez Núnez, Pedro Carlos Zardivar.

Con tal motivo saludamosle muy atte.

Autonio Ramirez (h)-Presidente luan Miranda C. - Secretario.

#### Salesiano Interbarrios 190

Va llegando a su fin el Campeonato de Interbarrios organizado por el Co legio «Don Bosco» del Barrio Salesia

El pasado domingo 19 de abril se jugo la ultima fecha reglamentaria. quedando unicamente por realizarse los encuentros que quedaron atrasados, algunos de los cuales serán de sivos Son ellos.

Nacional v. Sol de América

1º de Mayo vs Nacional Asunción v. Sol de América Jugada la u tima fecha, la tabla de posiciones es como sigue:

Asunción	10	
	12	puntos
29 de Setiembre	11	»
Sot de América	10	>>>
lo. de Mayo	8	»
Salesianito	8	>>
Nacional	7	>>
Guaran	6	»
Juventud Guaireña	2	<b>c</b>

Hista la fecha se han hecho acree dores a los premios individua es, los siguientes judedores:

Eugenio Talavera del Asunción: golessor, con 7 puntos.

José del Rosario Alderete d 1 29 de Setiembre: el arquero menos ven cido, con colo 2 goles en contra.

Queda pur determiner, una vez fi na izedo el Torneo, el p emio al juga

dor más correcto.

El sébado 25 de abril se jugarán de partidos de la 5a fecha que quedaran etrasados por un pedido especial de la Liga Guaireña. Ellos son:

10. de Mayo vs. Nacional

Asunción vs. Sol de América Este Campeoni to concuirá con un tornen relampago de los COLEROS, pre lindore al campeón con una pelota de fútbo'.

Aviso para los Líxiados y Mutilados de la Guerra del Chaco de Villarrica

1.0 - Convocase a Asumblea General Extraordinaria, a reali zarse el dia Domingo (3) tres de Mayo prox mo venidero a las 730 boras en la Convocator a et local del Teatro Municipal con el siguiente

ORDEN DEL DIA:

a) Reorganizacióa total de Comi sion Directiva.

2) - Llamase a inscripción pre via para el censo de los Asocia dos de Villairica y sus Compa nias, en les domicilies de les asociados cuados en las Circu laies cursadas a los A caldes de de Seccionales de la Delegación de Gobierno y a los Sub Alcal des Rurales de las Compañias. El Censo deberá terminar inde tectiblemente el dia Domingo 29 de Abril a las 17 horas

> JUAN E MELGAREJO (h) Capitán S/R Interventor

## ticulos para INVIERNO OTOÑO.

Telas de gran moda para flestas y recepciones.

\*\*\*\*

Brin naval kaki-Tipo campo y uniforme Francias y Bombasi en 60 gustos distintos

TROPICALES



DISTRIBUIDORA KOSMOS

La Casa Comercial de Ronglin Mancuello

La Cogono 1 - Lan	e:	1920
Al servicio del público Guatreno de		
continua ofreciendo optimas mercaderi	я <b>р</b> •с	51 <b>n</b>
community offertends optimis the local	Ale	cia
competencia en su ramo y en su local		
esq Humatrá		
Representa a la Casa VII ADESAU	R	·da.
de Asunción tiene siemp e e existencia	24	uer
de Asuncion tiene siempre en existent	-11	05
das para Victiolas, para gui irra, Arpa,	.11	70 V
poleas Paraguayas y extranteras méto	***	10 y
guitarra		
Distribuidor exclusive de es cigarre	* 1 A YE	ı de
Distribution "X tusty" de las Cigni	mù	Reina
*LA VENCEDORA S. A. R-Ins VI	, ins	
Victoria Extra-Reina VI II Ova'n	2 107	XIII-
In the		

Alfonso VIII Extra-Los M -s e Invi

Bandas para Reina Affiches Dibuios

HUGO S. CASARTELLI Alejo Garcia 894

## Carlos A. Canteros Lefevbre



COMPRA a los mejores precios

Cerdas-Pieles y Cueros Silvestres

LIBERTAD y Pre. FRANCO Villarrica

## Herreria y Carpinteria Mecanica

-- DE-

V. Gutierrez Schäffer

Barrio Estación-Villarrica

Fabricación de puertas marcos carros, toneles y construcción de carroceria para camiones de carga y emnibus.

Soldadura de llantas.

### Cajonería fûnebre

-DE-

6 IL (ARETE

Carroza fúnebre de lineas modernas

Cajones de lujo y Capilla ardiente Servicio especial.

Se atiende pedidos de la ciudad y localidades del interior en cualquier momento.

Villarrica

## Bar Pensión Garcia

Recibe pensionistas y pasajeros

Irato familiar-Buena comida-Precios módicos. Yegros y Manuel Domin-

guez-Frente a la F cultad de Odontologia.

Asnneión

### Hermanos Echauri

Ofrecen sus servicios en instalaciones eléctricas a domicilio. Consulten presupuestos en: Gral Caballero y Curupayty. Barria Ycuá Pytá.



CALIDAD HIGIENE

## Carpintería Mecánica

Materiales para Construcción

Transportes en Camiones Diessall

Ramos Generales

Hernandarias 838 - Teléfono 65 - Villarrica

# Empresa de Transpor

-de- Baldomero Goetze

Oficinas: en Villarrica, calle 14 de Mayo y Den Bosco en Asunción: Yegros 475.

## Casa P. A. Rodríguez S.A.C.

Comunica al público haber sido nombrado Distribuidor y representante de la Casa Fr RIEDER & Cia. en los ARTICULOS PARA EL HOGAR habiendo recibido ya en esta, las famosas RADIOS ALEMANAS SIEMENS, COMBINADOS, TOCADISCOS AUTOMATICOS Y A PILAS, COCINAS ELECTRICAS, DISCOS LOMPLEY MARCA POLIDOR, todos los artefactos eléctricos para el hogar. Exposición y venta

Casa P. A. Rodríguez S. A. C. Sucursal.

Teléfono N. 54 - C. Correo N.



En los tipos TINTO, CLARETE Y BLANCO PRODUCTORES: Cooperativo Agro-Industrial "I D E A L" Lida, del Paraguay Teléfono No. 3 y 67-VILLARRICA

Ramos Generales

Venta de Nafta-Kerosche-Gas-Oil y

Teléfono 154-Casilla 37

VILLARRICA

Lubricantes SHELL

Paraguay

## Calixto Martinez

REPRESENTANTE DE CASAMARES

\* / Y. ALUOMAUN. - MOUSERIAL

### Fábrica do baldosas

Existencia permanente de baldosas de variados tidos—Zócalos Revestidos-Veredita-Granitos-Eic.

Venta de materiales de construccciones en general

Máquinas - Fundición - Venta de lluntas y hierros en general

Telef 142

## Deymonnaz & Virgili Aserradero a Vapor

En Villarrica y Caravaó con Explotación de montes propios

Escritorio - Villarrica

Teléfono N.o 4

## Hotel Ramirez

-de- Antonio Ramirez [h.]

En pleno centro de la ciudad Rabitaciones confortables para pasajeros

Atención esmerada

Salón para lunchs y banquetes.\_Baños modernos Cnel. Bogada y Beato Roque González

Soc. de Resp. Lda.

Capital Social G. 180.000 Maderas-Yerba Mate

Casilla dé Carreo No 32-Telef. 45

## MIKANDA

AGENCIA DE PUBLICACIONES Nacionales y extranjeras .

CLARIN Y CRITICA de Buenos Aires

Casilla de Correo 34 Teléfono Nº. 34 VILLARRICA